通訊

香港監獄內幕

包括赤柱、小欖、芝麻灣、域多利羈留所……

至於以前幾乎是無法無天的暗襲、仇殺、集體械鬥，在當局適當地運用壓力下，已收到預期效果，獄中犯人的性命，有了較安全的保障，大場面的幫會衝突，已沉寂了許久，這是監獄工作人員努力不懈的成果。

在過去，赤柱最黑暗的年代，獄中每個倉房都有毒販，組織集團搭通天地線，收養馬仔，公然買賣白粉，無惡不作。

據說，有些看不過眼的阿「SIR」亦不敢開罪他們，否則有被調至「沙漠地區」當值的可能，甚至性命也隨時有危險。

他們只好「隻眼開、隻眼閉」，漠視毒販明目張胆地在各倉房內遍設的檔口，吸毒者各適其適的行事，全無畏忌。據說，當時任何囚犯一經入了赤柱，就很難避免環境的誘惑，必染上毒癮。

他們有恃無恐的原因，是早已「派通」，有貪污者做其「天文台」，絕無「四檔」之慮，較在九龍城寨的粉檔，還更安全。

至於喜歡博彩的犯人，則各自三五成群地桑賭　麻雀，啤牌，番攤，牌九任君選擇，全部賭具由外間帶入，並非仿製品，有現鈔者就用現鈔交易，上落數字以千計，沒有現鈔的可以賭伙食，日用品，由「老細」照起，從無賴賬事件發生。

遇來，獄中外圍狗馬公司，紛紛開辦，在各處設立投注站，並有「柳記」做「艇家」，「駁脚」，「落纜」或現場，無任歡迎，每逢舉行賽軍時，收音機聲浪不絕於耳。

還有，赤柱中同性戀流行，有男妓，好同性戀的老「監蒐」，不難找到同戀性癖愛者或人妖之類的伴侶，給予合理價錢或利益，他們便應召到監房「出鐘」，斷袖分桃，互相慰藉，解決性戀的上難題，更卑劣者會用盡威嚇手段，誘迫其對象，實行鷄姦。

目前，獄中情況已有改善，不過，囚犯們自分派系，却是難以杜絕，在全世界任何一個監獄都會出現。

（三）

（未完）

菲菜花故事

菲菜花比菲菜是矜貴一點，菲菜花用來作小炒肉，或炒魚鬆總比菲菜香，菜攤賣菲菜花，多是一扎一扎的扎着才賣，買菲菜花，必須選擇菜花未開的，未開花的才嫩，開了花便老，吃來便有渣。菲菜花買回來，也多摘了那朵花，然後切成寸才炒。那朵花是不吃的，放下攪捶桶而已。據說菲菜花，老人吃了是會耳聾的。所以人皆不敢吃其花。

清代光緒間，廣州有一位巡撫大人，他專講食的，對於每餐的菜，在一個月內三十日或二十九日，都要餐餐不同者，除午飯晚飯，還有早餐，早餐都是吃粥。但送粥的小菜，也是三十日不同的，今日膏乳，明日煎鹹魚，總之每日味都不能相同。所以做這位巡撫大人的廚子，頗傷腦筋。一日，早餐吃粥，却沒有送粥的小菜，那廚子心甚急，走出衙門到街外去，突然看見攪捶堆中有百數十粒菲菜花，他靈感一來，便急把菲菜花檢起，用紙包着，走回衙內，入到廚房，將菲菜洗淨，用布素乾，即取蔴油浙醬把菲菜醃着，在巡撫大人吃粥時，便將醃過的菲菜花放在小碟上。仍以蔴油浸着。巡撫大人拿來送粥，贊不絕口。認爲有生以來未食過這味小菜。即打賞了廚子五兩銀，明天，還要他再來一碟，亦食的有趣故事。「完」

·民以食爲天·

奇難雜症輯錄：

猩紅熱的主要症狀

當日即小見點，鮮紅色微細砂點，當晚即互相融合而成爲一片紅雲，延至全身皆是，但口唇則無，五日後漸消退，約七日痊愈丹，痧是這樣的。

（四）

外感受風咳嗽症狀

六，咳嗽：春令氣候寒暖不時，有時晨起寒霧迷濛，有時細雨綿綿，有時午間燠熱薰蒸，有時晚間寒惹料峭，一日之間，氣候變化多端，如果衣着不隨氣候增減，那末很容易受冷受熱，這時就有許多又會發生咳嗽之類的病症。

今時在院內或大會內，往往聽到觀衆的咳嗽聲，此起彼伏，簡直前後左右互相呼應，這是此時公共場所常見的。

這股咳嗽情況，表面雖然相同。

（一）

雷霆建築公司
專門代客建屋及舊屋翻新大小工程兼造商業樓
電話：二七四－〇〇五四周先生

唐人街新土庫出租
廚浴廁，雪櫃全，有意請電六八八－三八三三洽

業主自賣
京士威夾乃麟四房另土庫二房一廳，廚廁齊賣四萬九千五。電話四三八－九〇九六

全層靚屋平租
近華埠四房廳，獨立門戶，廚廁齊，近學校，交通更。電話：二五五－四二五一黃

什賣舖出讓
有前途因人手不足出讓電話：八七六－壹二三三

光猛大房出租
交通方便，環境清靜，適合單身或小家庭電876 4028或433 9850

專科修理電視
216 N. Gilmore Ave. Bby.
大公司執照技術員，專門上門修理，各種牌子，黑白彩色電視，收音，錄音，擴音機零件全，取價相宜，免費到府檢驗，工作妥當快捷，24小時服務，請電話：299－1536 雷達行

通用電器行
Teletone Electrical Appliance
742 E Hastings Street Vancouver B.C.
Phone 24 Hrs. 255-7431 V6A
本店新到大批新款座地麻雀燈，特價出售，新舊電爐，霜櫃，乾衣機，洗碗機，洗衣機及各種電器具，配件修理，工精價廉
電話：二五五七四三一

醫藥公司 ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave. Vancouver B.C.
本店創設四十餘年，經驗豐富，價錢克己，服務週到，遠近聞名，華友光顧，極表歡迎。如有接洽，請問李榮。
特聘華人經理：李顯榮
本館電話：二五四－二八二一
李榮電話：二五五－八八一四

菓舖宜散工
菓舖宜請散工男子一名，如意者請到1204 Robson St 面議

宜經驗炒鑊一名
有意者請於下午五時後。電話：464－6644

新型餐館出賣
亞省中部小鎮，在煤油及富農產區，全部新型設備，有烈酒牌照，座位九十九另樓下有請餐廳可容八十人，一九七七年生意卅五萬，且逐年增加，還有相連樓業一間樓上四睡房一大廳及廚房，舖面現租出經營服裝店，月租三百五十元，全盤生意連實業取價四十一萬八千元銀期可商量。詳情請電話346-6303 Res 343-7059 Ron Dale

新屋建築家自賣
於雲埠334 East 38 Ave 有毒千三百方尺，四睡房，收價七萬九千八百元。電話：327－4305

6元起 專填入息稅
1433 Commercial Dr.
255－7220

榮記土木工程
電話 253 6055
專業接造
任何大小裝修工程
忠誠服務　取價從廉

昌記裝修油漆公司
承接坭水木工傢俬各等大小工程
忠誠爲僑胞服務工作快捷妥當
電話：二五四－七五〇三
六八七－四〇九四

黃漢事務所
改換電話號碼啓事
本所電話號碼由一九七七年九月一日起改用六八一－四三八八。地址：喜士定東街三二二號敬告各新知舊友，光臨指教。

專理會計事務
填報入息稅
Won Horre Agencies
322 E Hastings St. Vancouver.
Tel 681-4388

香港市場有限公司
GRAND TRADING CO.
255 E. Hastings St., V6A 1P2
Vancouver, B.C
電話：669-5913
大量進口
金鷹公仔麵
金鷹魚蝦丸
李錦記蠔油王
壽星公絲苗米
零沽批發無任歡迎

順發冷氣工程
雪凍暖冷電櫃房氣氣爐
修理按裝肉食，牛奶，菜蔬櫃等。
日夜服務電話 英語251－2555
免費估價　華語 254－9250 張太
253－5685朱先生

麥黃建築工程公司
Macinnis & Wong Construction & Contractor
電話 日 669-4760
夜間電話 266-9583 或：261-7801
土木工程　商業樓宇　翻建舊屋　建造新屋　上庫間格　陽台車房　大小工程　保包一年　免費估價

高級駕駛學校
4677 Main St. Advance Driving School
華人教授，經驗豐富。
時間任擇，取價特廉，全程九小時，共收一百廿五元，免費接送及指導筆試。
請來電吳先生：873－6091晚上
872－8717
林先生：324－4069

旅館大平賣
先到先得，249 E. Georgia St. 面洽。

聘請修理車身工人
本公司宜修理車身工人一名，要有二年以上經驗，有意者電話接洽 Off. 254-2512 Res. 253-0769

永興裝修公司
油漆做木，土庫間格，水喉廁所，電器煖爐，冷器雪櫃，平，靚，快。電話：八七四－八四六三

加拿大駕駛學校
請電 434-1887 岑先生或 681-1432
岑先生主辦曾任教於香港及加國十餘年經驗豐富教以致用並指導考筆試及的士牌照等特價課程$128歡迎補鐘及租車考牌免費接送
學
誠聘男女教車師傅
批發及代售巴西鐵樹

周愛權 周慶偉
視光博士
驗眼配鏡專家
精配隱形眼鏡
Jack K. Chow
Raymond S. Chow Od.
Optometrist Tel. 685-8231
685-8232
518 Main St., Vancouver, B.C.

Jordans 黃英祺
Canada's Carpet Specialists Thomas Y. K. Wong
本公司經營滿鋪地毡五十多年經驗豐富，種類繁多，價錢公道，嬌胞光臨特別優待免費報價，代客設計，保證服務滿意。
請光臨或賜電指導
1820 East Hastings Street
Vancouver, B.C. V5L 1T2
Phone 255-7791
Res. 980-0157

左筆權
中港初到溫哥華
精批命理，標準論相，龜卜易卦，天星擇日，精研陰陽風水定向，接批外埠命書。新知舊雨，請駕移玉
寓：溫哥華唐人區緬街六一一號
文華商業大廈二樓候教

何桐攝影院
Ho Tung Studio
91 Tenderloin St., Van, B.C.
681-5848　879-5506
特價九折　非林冲晒
彩相射印每張25仙
護照快相即影即有
平靚又快歡迎惠
新型彩色黑房
收大八折優待
結婚喜照奉送大相
一日起貨

美國
許記綠豆
加西總代理：大西方米廠
請向華埠各大商號洽購

逢星期二休息
喜萬年酒樓
歡迎預定酒席
KING'S GARDEN RESTAURANT
CANTONESE DIM SUM & DISHES
重金禮聘香港名廚主理廚政
堂皇雅緻　裝修華麗　省港風味　揸手小菜　筵開數十　喜慶讌會　早午茶市　正宗粵菜
逢星期五六增設夜市至凌晨三時
茶市上午十時至三時　晚飯五時至十時
溫哥華奇化街二三八號 233 Keefer St. Van. B.C.
Telephone: 669-4132

聯興公司
Ron Hing Co.
22 Keefer St., Vancouver B.C.
Tel 683-4918
本號經售各江雜貨藥材丸散瓷器碗碟鮮肉瓜菜霜蝦味精零沽批發一律歡迎

有經驗搬運工作
如下次搬遷請叫 Excel Movin 電話：733-9887
六時後

修裝怡職
電話：二五四・八九六七
承接裝修
做木油漆
土庫間格
房屋改建
晒台車房
免費估價

中國糧油有限公司
230 E. HASTINGS ST. VANCOUVER, B.C. 電話：687 4204
春季大減價十天　美國上等綠苗特平 $9.50 XX
美國粟米油八磅正 $4.50 XX　金牌即食麵出包正 $3.00 X

註冊
明德託兒所
（特設託兒補助金）
可申請政府免費或津貼及接受本所補助。負責接送幼稚園兒童
所址 530 Heatley Ave. Van.
715 Victoria Dr. Van.
報名電話：二五五－四二五一

美華眼鏡公司
Minl Optic Co., Ltd
317 Cambie St., Van. B.
TEL. 681-7710
每對五十五元
精配隱形眼鏡
八折優待
學生配鏡
老人鏡十元對
平靚快
配眼鏡

中和行公司
Chung Wo Hong Co.,
Telephone 685-9612
368 Powell St., Vancouver B.C.
總代理
飛枝特產
頂觀
海參片
又有運到